漁協議上來。但是,越南方面 個問題上的爭端,關鍵是回到 題有一個一九五五年協議。要 們指出,中越兩黨關於居住在 幣內政」。

强會見稻

决關於華僑問題爭端,中國中國代表團將於近期回國涯越方關閉了該判的大門,使越方關閉了該判的大門,使

,中國方面該判門 ,中國海報工作 。

法繼續進行。他說,面對道便的關於居住在越南的華僑問題

水和,

医不食得到解决理病汤面却把中

登

樣 成六增備設套成桁技新進引

(攝者記報本)

「塔農拉友」於大北

酒 和了好 圆任 加中和 長王 共在强日軍士的耀

今天將來華

工國首相

人荒農場

,斡丁滿懷深情地對老馬説。中國的場能夠多打糧食的一個重要條件。該受掛個電話,馬上有人送來。這是我稱。我需要種子,化肥、農藥……等種大。在美國,有許多為農菜服務的 機械心問題、管理大落後

誼農場引進美國農機

業性械說,部場人僚減北怎藥物有題什 。,明都?已員主少大樣的,人不麼 用還要對總有說義幹荒克殘利在簡問 現要提生局不,部怎服费用研單題

揮動產默跌破差 對生產數數 會主要感一就一會

等離子體物理學院, 一批中國科學家今天 一批中國科學家今天 一批中國科學家今天

政治穩定即

國經濟削景良好 年指標將會超額

第四期十月號經已出版 謝稚柳論石濤的幾個問題 王遮壯的水粉畫·胡考的素描 黃胄畫貓·李可染的山水草圖

任無八元・書店祭業有書・教迎訂局



Ta-Kung-Pao 842 Hennessy Road Hong Kong



意換交國

訪家專器武本日

中

見

前內長

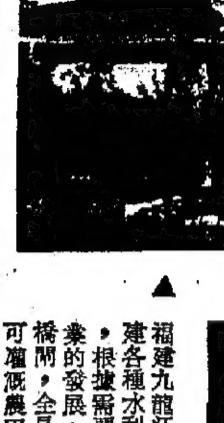
他在今天報上發表的信中建議,在夜裏禁止攝汽車喇叭。 他在今天報上發表的信中建議,在夜裏禁止攝汽車喇叭。 睡。 《四弦堡新闻郵報》發行人威廉·布洛克,在寫給了報》的信中抱怨説,不停地掛汽車喇叭,使人在夜間以來也茲堡新聞郵報》發行人威廉·布洛克,在寫給於使北京成為一個較為恬靜的地方。 《路透社北京二十六日電》一位美國報紙出版商可以

制止。

美報人投函人民日報

批評汽車夜間響喇叭

本期彩色版名畫彫塑共2.6幅 香港中環雲成街成重領大厦202室 5-281484



病單合 8.00影片 9.5 11.00《民間傳奇》 8.30《登加登》 9.0 樂今宵》10,30《神州5 11.30最後新聞 11.45 驚心》 12.45影片

麗的第一合 7.00년 目 9.30影片《小武士 11.00女幹探 12.00午月 12.15奪標 2.10影片 4.00下午茶 梨花淚 5.20新一代 百變英雄卡通片 6.1 6.30賽馬世界 9,00《巨县 花花世界 10.00新聞、天氣及經濟 10.30電視人 11.30 宮色 涯 12.20七武器

沿上會

化了

范文

同訪問東

動機何

家周

分析越南

倨後恭

灰美由

是特莱(John Mantley 受特莱(John Mantley 的假片, 片名「中華兒 中有名的東方男女演員及 中有名的東方男女演員及 時一个 時間過出。故事主要以一 時間受到的待遇是不公平的 們受到的待遇是不公平的 時間受到的待遇是不公平的 等。 受特萊(John Mantley 時間受到的待遇是不公平的 是一個學到的特遇是不公平的 是一個學到的特遇是不公平的 是一個學到的特遇是不公平的 是一個學到的特遇是不公平的 是一個學到的特遇是不公平的

東兩公里半的富比山上過去三年中,萬象以上

趙·靈珊洛

稿特

這使美 问 對 日提 在西太平洋對蘇船隻可順 孫平洋對蘇船隻可順利進行聯合行 旅灣艇能力將加強 供潛艇 彩 合行

准後年生產 新導彈核潛

第一批M4型新導彈 交付使用時服役。 交付使用時服役。 一代潛艇。明年開始 一代潛艇。明年開始 一代潛艇。明年開始 郎。 遊價估計為二十分 於二者之間的,

葛羅

柯

倒

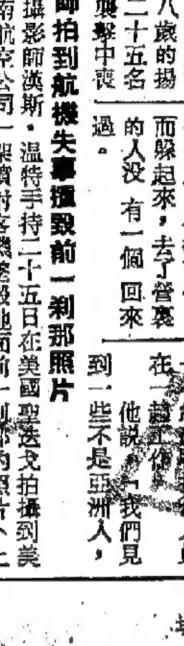
大發表演說時

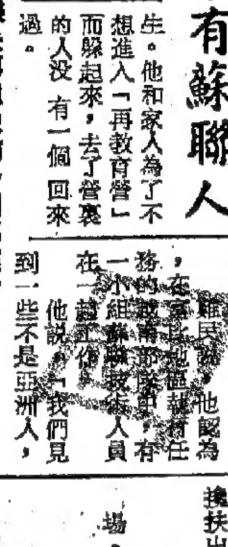
老撾難民逃抵泰國揭露

越軍 在老撾放毒氣 計苗族

十六日電 】老撾苗族 一十六日電 】老撾苗族 配者, 越南 精鋭苗族 除在老撾使用致命的 除在老撾使用致命的 人。 難民指證越知 慘遭毒死

後式的 成式的 成式が 数型





196 利瓦諾很快便使大會主席 作復秩序。他說,由 一,他請下面一位 一,他請下面一位 一,他請下面一位

待以色列

議會通過

機票・オ使

將有

個會談

線。 室紅海穆罕默徳角一

页現

將調遊至特 該地區撤出 在西岸建立 一局時,另一

為對象,減低百分之二十。關於別為對象的貨物詳細品目,朱四方國家航業公司現決定,建東一歐洲間的貨運費,以一部份四方國家航業公司現決定,建東一歐洲間的貨運費,以一部份此項措施乃受蘇聯低運費影響此項措施乃受蘇聯低運費影響

一种職惠說:「目前,由於越南方面根本不想討論和解決問題,與國際,與國國國外長級會談有必要暫時体會。我們想因為於抱有希望。我們的談方面的主張和建議。無論在任何地考慮中國方面的主張和建議。無論在任何地考慮中國方面的主張和建議。無論在任何地考慮中國方面的主張和建議。無論在任何地考慮中國方面的主張和建議。無論在任何地考慮是對通過談判解決越南華僑問題上的爭端,對中國方面的起設有必要暫時体會。我們想過一個總是對應的。就中國而言,該判的大門,達是對關的。」

地對地導彈

,越南政府在

經得起考驗的。我們將永遠不吝惜自己的努力。 中國政府在道個問題上的耐心, 也是起考驗的。中國政府在道個問題上的耐心, 也是起考驗的。中國政府對準備的一貫政策,是經得起考驗的。中國政府對準備的一貫政策,是經得 現友好協商人民之間的友谊

解決爭端(配和團結)

· 定能兩國人 定能夠實道

的願望,一次人民希望中

给。 我們深信,人民永遠珍視中的

英薩利

對菲律賓的訪次日電量菲律 訪理 之後,蘇聯越南總理范

夏

藥

苦

中

國農業

搞 術 而 中 國 人

發展呢?

一個人耕

套農業設備,在近的友誼農場,在報記者上

以上, 一种生物的作用。 这一样, 一种生物的作用。

,進行大面積幾井,場,那裏便有從美國引進的成者上月曾訪問黑龍江雁窩島附

夜午海 場 場四後數 演主雷張 分大殘 明 见大酷 天 採場潔風十 戈融公月點 1 混除奇半

西年來修建住宅五萬多平方米西年來修建住宅五萬多平方米馬東錦江河畔著名僑鄉 廣東錦

~~~

治 等 個位收費 告 是 個位收費 医处

葯

人食水毒: 天明 南 755 **際國** K 820749 汪

百·運海 2412 K 678091

日五廿月八年午戊晋農

杭州工藝美術研究所 是計入員會遺講座班。 一次花島山水畫講座班 於計入員會遺講座班。 一次語》,提高創作、造型、给書水平。 一道次議》班遊請了浙江美術學院王伯敏 一道次議》班遊請了浙江美術學院王伯敏 一道次議》班遊請了浙江美術學院王伯敏 一道次議》班遊請了浙江美術學院王伯敏 一道次議》班遊請了浙江美術學院王伯敏

院分八設市全

有氣節有正義感的人民畫家

徐悲鴻逝世二

五周年

人千五生招

課復院學修進技科津天

北京電

紀念館正整理其作品 即将日京電視播放紀念節

一下一种

版二第

宮疑

十七處新媒 井投 快速照 進度 一七處 新媒 大 投 大 大 大 批年產三百萬噸 去年 增

。有四十多個大中型 指標。與西、雙鸭山 指標。與西、雙鸭山 指標。與西、雙鸭山 一個在挖潛、革新、改 一個大中型

搬 屋

劇大狂諷彩 | 鉅創公洛 喜笑劇色 | 献菜司琳

歌歌重隆場四天明 將女門楊<sup>巨故歌武彩</sup>

多倫多五湖學院(The Great Lakes College of Toronto)1979 春季招收第十一,十二及十三班 (Forms IV, V, VI) 新生。有意 省詩將姓名,地址。年話,成績 單及相片投寄,W.F. Chang, Flat 9A, Residence 6, CUHK, Shatin, N.T. 免手續費

生 駕

天今後最

笑 狂演製 差 汪 劇 澄 頌 主 監 明

特大

皮血

招

即收集器

医处 葯

樂百·連海

魚人食水毒: 天明

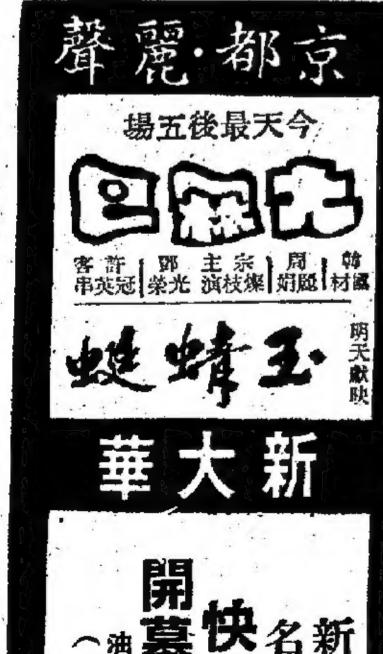
设武大協勇探神· 夜午遊 場午運

今日電視部分節目

正熟大正熟大

6.00《女大十八變》 6.30 新聞及天氣報道 7.05《强 人》 8.00《父子樂》 8.30《論並天堂》 9.00《 歡樂今宵》。 10.30《神州英 交》 11.30最後新聞 11.45

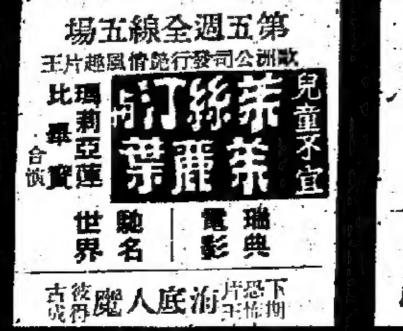
《獨行幹探》 12.45形片 麗的第一台 7.00早晨節 9.30影片《瓜棚週鬼》 12,00年間新用 12,15大件事 . 1.35天地之大 2.05影片《 强零准》 4.00下午茶 4.30 梨花淚 5.20新一代 5.52 百髮英雄卡通片 6.15今晚新 問 6.30樹額豆 7.00特幣 雙雄 8.00即心如缬 9.00 巨星。10.00新聞·天氣及經 濟行情報道 10.30電視人 11.30资馬结果 12.10筹情

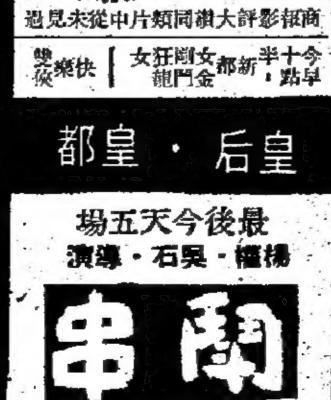


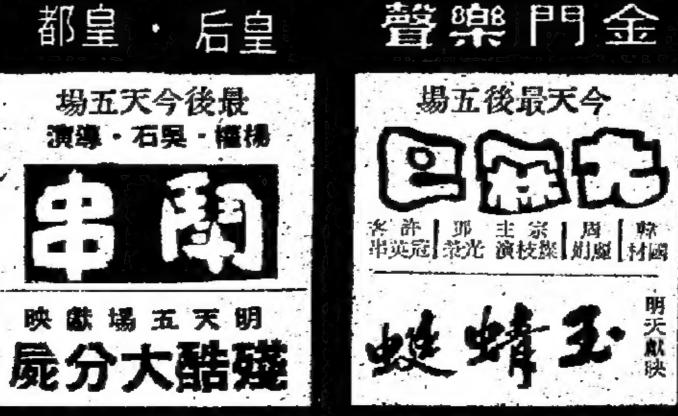
大華成院側)

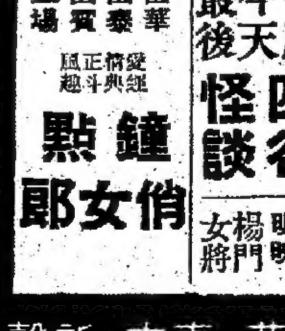


聲凱·約紐









巨奇條件發泛旺越映越 聯萬羅斯肯廷 泰蘇蒂東 完人命與智麗 寶瑪斯尼 又談之斯懷附主 寶瑪斯尼 聯論作為孕體演 史 寇







際國 K 820749 場四後最 演主雷张 串 分大殘 明 见大酷 天 採場潭風十 戈献公月點 1 温餘奇半

力。 經得起考驗:

九月十十月十八日上午十十月日本人

微型電腦產品研討會

下层野岛市大型。 一該木屋內共有三十多人居住。 一該木屋厨房內,屋主羅球(五十二次然崩塌,山坭向着對開的五十二次然崩塌,山坭向着對開的五十二次然崩塌,山坭向着對開的五十二次然崩塌,山坭向着對開的五十二次然崩塌,山坡向着對開的五十二次。 一該木屋厨房內,屋主羅球(五十二次然崩塌,山坡向着對開的五十二次。 一該木屋厨房內,屋主羅球(五十二次。 一該木屋厨房內,屋主羅球(五十二次。 一該木屋厨房內,屋主羅球(五十二次。 一方。

一歲)事發後立即報警。 十二號木屋直湧而下,衝一幅面積八平方呎的山坡 一幅面積八平方呎的山坡 至灣白田壩村。

是在答德遊樂場暫避。 是在答德遊樂場暫避。

請申

式

IE

ル龍新

材界

硫散

中航

餘居民遷離

瀉或舊樓塌頂事件,近千三處地方,由於「吉蒂」

豪雨ン

此場瀉

府港

露寒七初

澳

廣獲已

向將桑鴻何

港

將於十

月

一日就職

中大候任校長馬臨

餘生的青年。

,但仍可看出其頭部中間房和尾房發際火救炮, 中間房和尾房發現所中間房和尾房發現地 與屍體,其中尾房的 與屍體,其中尾房的 與屍體,其中尾房的 與原體,其中尾房的 與原語。

低八海日十 一名面在六十 名男俱西呎▼ 大

馬臨教授的說職禮,將於十月二日下午 馬臨教授的說職禮,將於十月二日下午 一時正在大學校長李卓敏博士將獲領 一次中,現任大學校長李卓敏博士將獲領 一次中,現任大學校長李卓敏博士將獲領 一次學者法學博士學位,以表揚其十五年 一次學者法學博士學位,以表揚其十五年 一次學者法學博士學位,將於十月二日下午 一次學習法學博士學位,將於十月二日下午

北 **街發生** 

殘

酷縱

親家老爺 兇手 目擊起火可惜無法破門救 去無 芫

。據悉,兩死者是在北河街賣廠裝後返家午膳時遇害的,相信他們是先遭現場為北河街一二〇號七樓,被燒死的是上址戶主蘇桂芬(六十四歲子的殺人武器,現巴將案列為「兇殺及縱火案」處理。 【本報訊】深水步北河街昨日發生一宗殘酷的縱火謀殺案,一對年老 是斯傷後才被人反鎖房中放火烧 以)及其妻子劉芳(六十二歲)

深水埗區坊衆得知情况, 無不復驚。現場圍觀者擠滿北河街 一致指實兇手

爐門人刀潛夫計 縱反一將入婦兒 火鎖房兩屋收手 燒,間人內檔可

搜索迄無發現

均有很多碎布。稍後心鬼, 火水爐 旁邊間房分別發現一個火消防員又在大廈和中

文迄今仍然生死未刊二小時後安全登一 生者

H8091

爲具有强身功效口味香

電話:5-494821-2

(本報刊) 章 · 曹 · 和皮時裝表在港設辦 事

部分酒樓

經已開幕·歡迎參觀



· 達大鵬灣語 前日下午五

公司。 組成的聯合市場 典等國的皮草協 被告提堂

亂倫疑案

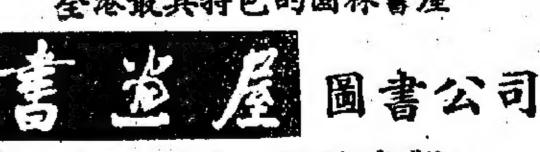
美商品船州设作樂廠 在昂船洲設立的炸藥廠,將於明年六月投入在昂船洲設立的炸藥廠,將於明年六月投入在昂船洲設立的炸藥廠,將於明年六月投入在東面在全面生產之時,預料每年項製造工事。不是水粉炸藥。進一或磅

《GERITA》編號 一五七二八,長十六 一五七二八,長十六

僋

起至卅日一連展出四 一樓澳洲專員公署 一樓澳洲專員公署 一樓澳洲專員公署 一樓澳洲專員公署

参加是次展覽會  全港最具特色的園林書屋



藝術及大事學 、字畫、古玩、盆栽、 名花與卉及園林設計、裝飾工程。

九龍彌敦進466—472思佳大度五樓④C座 電話:三一八四九〇七九

記

月 7物價指數 上升兩點

進食的平均費用因而 食肆加價,居民在外 價指数亦攀升

《本報訊》物料供應處處長楊儉昨日在工業總會午餐會上以「物料供應處的任務是購備基本物科及設備,以供港府各部門使用。該處去年向海外及本港廠商訂購的 的場份表示,物料供應處的任務是購備基本物科及設備,以供港府各部門使用。該處去年向海外及本港廠商訂購的 他稱讚本港廠商銀貨。 讚香港廠商依約供貨吃府物料供應處處長

用及服務收費均告增價格、交通與車輛費價格、交通與車輛費價格、交通與車輛費價格、交通與車輛費價格、交通與車輛費價格、交通與車輛費

點火等

提到,有些僑建房屋與會者在交談中

香港潮風工商界

21 32.210

業等

團體

多幢

中區

京

晚歡宴氣氣熱烈

昨日

國慶

在建國酒樓

聯歡

電話

著名好茶 精美點心

原菜

6. 6A. 6G. 77. 87. 72. 210.

2.126

204

大

配合地下鐵路工程

九龍西北部巴士改道圖

版四第

# 龍 Ħ 昌 灣道單 程東行

廿三條巴士線 的小型公共巴士,要在元州街具

7, 4A, 6, 8A, SR, 9C, 71, 67, 102, 108, 112, 123, 306, 210, 218, 248,

各

五日

食

下地C號18道甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

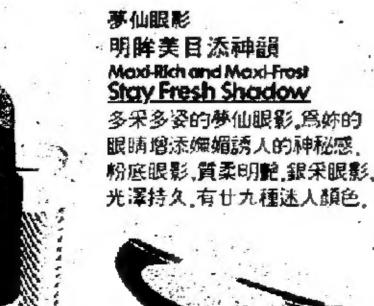
署理教務主任程王蘅

,級微配製問 達銀波件陶, 于器焗、器展



夢仙胭脂 夢仙唇膏 八小時粉頰紅潤 Maxi-Glow -8-Hour Blush 粉質與乳脂天然融合,做成 均匀持久的胭脂令粉頰。 For Lips 保持八小時嫣然艷色。 有六種嬌俏色調,

特别滋潤光澤 Maxi-Moist Lipstick The Moisturizer 含83%滋潤成份。 使朱蓉柔滑,閃閃 生輝,饒有嬌艷成熟 的美感,有廿三種 乳脂及銀呆色調。









容顏美上加美!

端雕,滿面春風。

蜜絲佛陀24小時睫毛雷

入睡時亦不必抹去,8小時

粉度,雖色終日不滅,更有

夢仙粉底

滋潤晶莹的唇彩等,令妳

八小時容光煥發 Maxi-Fresh 8-Hour Make-Up 質地幼滑,色素自然,使面容連續 八小時光采清新、其滋潤成份、 更令皮膚光滑柔嫩。有六種色調 可適合任何庸色。

時代女性,生活

需要整日儀容

及社交繁忙,

蜜絲佛陀獨家出品

以上備有現货)

機各種鑽機包括潛孔鑽

LGY-20-10/7空氣壓縮機

機各種風鎬和鎬釺等

有

工業工程及機械工程碩士課程招生過告 香港大學工業工程及機械工程兩項 碩士學位課程現招收一九七九年一月 入學之新生。有關該兩項課程之詳情 可向港大校本部大樓詢問處或鈕魯詩 樓學生事務組索取·入學申請書最遲 須於一九七八年十月十四日檄交。



比

亞全集 新翠

评

版

23.00

····· 6.50

便方

出版

資料選編 60.00

有限公司發行

並補譯六個歷史劇和全部詩歌

根據原著對朱生豪的廿年前譯

版六第

緊塞

的佘太君再現出來。 《楊門女將》拍攝時,才廿二歲,在戲中飾佘太君一角,不但《楊門女將》拍攝時,才廿二歲,在戲中飾佘太君一角,不但名老旦孫甫亭教導她,使她的表演藝術很快提高。她參加電影九五五年調到北京,在中國戲曲學校學習。到校後,學校請著鳳社改為東北戲校,一九五四年又合併在中國戲曲學校裏,一次五〇年永

都被人取笑他已成的《青春狂潮》後

·征出將家楊

\_\_\_\_ 加

軍事

德時· 車的都

的降

(有魔車相通,影片D 追逐和殺戮。那個 D 追逐和殺戮。那個 D

,所以《杨門女將》 於時穆在英與王望獨 於時穆本人兩個的唱腔 於原是獨生,就有不同 於原是獨生,就有不同 於原是獨生,就有不同 於原是不同的唱腔 於中文的學歷。

流二將的臉譜· ,已經成為一條 京劇人物的

術中,京劇可謂佔第在中國的各種戲曲藝 至於武打翻滾,

**滚跌攒,在兩軍交鋒們在探葫蘆谷中的翻供服彪、衆兵將,他**人張彪、衆兵將,他一把交椅。片中的移一把交椅。片中的移

個出一、鬚 性劇言雉、 中一尾髮那 同人行,表

游臉,却有不同的畫 夏王的臉譜,同樣是

王晶華

平海 亲 在 君

九四九年原在 京永鳳社學戲, 一九五〇年永 至一九五〇年永 千一永

任

華要剪

大

在唱腔而言,京中的槍刀十分完美。
中的槍刀十分完美。
京劇的舞台表演程式、唱腔門派、臉譜種類、武打翻滾等紀録下來,而且京劇的舞台表演程式、唱腔門派、臉譜種類、武打翻滾等紀録下來,而且京劇的舞台表演程式、唱腔門派、臉譜種類、武打翻滾等紀録下來,而且京劇電影響術片《楊門女將》,是一部最富傳統的京劇藝術電影,它

采·少, 。鬚流京

視与

聼

代,加工創造,點滴改進,而日臻完美,成為一門干錘百煉的舞台國的京劇藝術,具有悠久的歷史,經過明清兩朝數百年來的發展,

## 雖**鳳爲保良**局等 無 提前籌

語款演出

台慶

節目

后等款演出,則屬義不容辭了。 一個人 一個人 一個人 一般可能會演「維鳳」戲寶。 一般可能會演「維鳳」戲寶。 一般可能會演「維鳳」戲寶。 一般可能會演「維鳳」戲寶。 一般可能會演「維鳳」戲寶。 「一般可能會演「維鳳」戲寶。

中一月十九日 中一月的第一攻 中一月的 

戲不厭

百

回

看

楊明

打翻滾等,在這戲中均表現得十分的用女客的表演程式,唱腔門派,脸

脸譜種

俱

分完美



龍雞

獨唱節目

國慶匯演

道——剛好家和亞海港

影部三的甸土占



告我——不要動他的一一一本達說。

中吸緊促,類 中吸緊促,類 中吸緊壓慢。 一次行政人稱一思索,便答道。 中心的晚飯,便走 也吃晚飯,便走 也吃晚飯,便走 也吃晚飯,便走 一次行政,便答道。 一次行政,便答道。 一次行政,便答道。

情况告诉她,並帶她去認到了初步的口供之後,才時隱瞞她丈夫的死訊,寧時隱瞞她丈夫的死訊,寧得一些有關死者的資料,

是大萬學生弟弟, 是大萬學生弟弟, 是一一世界在新男子 一一一一世界在新男子 一一一一世界在新男子 一一一一世界在新男子 一一一世界在新男子 一一一世界在新男子 一一一世界在新男子 一一世界在新男子 一一世界在新男子 一一世界在新男子 一一世界在新男子 一一世界在新男子

字,我還

為何物

批 暨 林 地 一 生 走 壁 <sub>人</sub>

時見恐

涌貢。早稔過偶獅來樹,大十被,極然子香也

露寒七初

,外國没有,我國古代直到解放前也。」按道説法,「抗旱」這一事物,觀,依靠集體力量,採取各種措施,觀,依靠集體力量,採取各種措施,一時,組織力量採取各種措施,人民羣衆一時,組織力量採取各種措施,使農作

林彪、「四人幣」宣揚假「的編纂工作横加干涉,甚至叫出的編纂工作横加干涉,甚至叫出的編纂工作横加干涉,甚至叫出的網察工作横加干涉,甚至叫出的,無米可以變成有米。」不行,重定至澤東思想。

「海上一原註、「天旱時,組不完」。

「大學中國解放後特有的,外國於一人,不行,毛主席明明說過,「大學時,組不完」。

「於是一一原註、「天學時,組不完」。

「於是一一原註、「天學時,組一方。」

「於是一一原註、「天學時,組一方。」

「於是一一原註、「天學時,組一方。」

「於是一一原註、「天學時,組一方。」

「於是一一原註、「天學時,組一方。」

「於是一一原語、「天學時,組一方。」

「於是一一原語、「四人幣」宣揚假「一方。」

「四人幣」宣揚假「一方。」

「四人幣」宣揚假「一方。」

「人」の可以打敗大國」「人少的敵不過人多的

追様

,子下可,的

**帶之内子,應** 一是遵督生 一是遵督生 一是遵督生 一是遵督生

接其實際是就端受內方

煙會減

壽ス

下地黄湯」·熟地黄五錢,丹皮三錢,山茱萸三錢,山茱萸三錢,山茱萸三錢,山茱萸三錢,山茱萸三錢,水子、 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。按其脈兩尺虛細, 一里不足,神經衰弱。於其脈兩尺虛細, 一里之,連服十二站而愈。(五〇)

レ不虚知為眠

数 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢, 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢, 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四逆湯」、人参二錢,附子三錢 「四遊湯」、人参二錢,附子三錢 「四遊湯」、大便不暢,醬者診為神 「四遊湯」、大便不暢,醬者診為神 「四遊湯」、十帖而愈。 「四遊湯」、十帖而愈。

, 數宜購,子他是。買所,

咖啡或

我明白爲何詞書難出版了

量拇崗口面邊來一把頭的的過質指稔裹紫,的一項,星崗兩

大

鋷

知身进有半竹筐的崗稔,黑**寒透红**产品位可能是新界出來的鄉婦擺寶

大公園

厰

話舊

璃

魯

術。

曹法與篆刻・都具

一是四我

と憶

· 這又的糖而 上種叫名的這

勤

書法篆刻

與

事, 這裏且再來 類視的四樣藝事

版二十第

些。有 参由的

「敢」連失五球,這是公力何止高出了一皮」,於 五敗下陣,健助球壇。 五敗下陣,健助球壇。 一皮」,於

上球等,我已 上球等,我已 上球等,我已 上球等,我已 上球等,我已 以倫國星

意。正式高掛波鞋。擔任教 何應芬、陳輝洪等壓陣。比 「釘仔」劉志霖上下半場各 可應芬、陳輝洪等壓陣。比 與原本。元明方面的人與也 與傳華。元明方面的人與也 與傳華。元明方面的人與也

然而・倫園却に

上的作一啊這均個重字相稿,部稿繁煉一多後令,。上步!是二月寫,當有他《時青。番著記者 

上勤快的正好道出

僅僅是他個人資任?
一個中國新中學生而不知自己祖先的文化史,難道者逼是位中學生。
時,主持者與参加者的對答。令人嘆息的是,這位参加時,主持者與参加者的對答。令人嘆息的是,這位参加

・是二無電車 梅

隆

答

定「點」條「黑」 电車,然後……難 到得路中央又要 人横遇,亦應將路 人横遇,亦應將路 份,獨缺行人輔助

南非好紀錄S.A. HU 實利雅士 BONITA BENRINE GREAT ( OCEAN E 体航 海隆

> MIRAGE

的翰泰來 JOHN TY 高麗鳳凰 KORBA I 非島怡美利JOHNEV 美國太陽神AM, APC 金港 GOLDEN 平安 PING ON JEHUN ( 新風 XIN FEN JOHN TY

HAI YON

歲月笑龍層(感芥花日,如

方術三年

是一个。 是有《海网属志》、《理武記》、《是所经世文编》、《清古徵》、《元史新编》、《明代 等方、包括许多字盲,可以说集 等文集》收集了他一生创作的主要 文集》收集了他一生创作的主要 文集》收集了他一生创作的主要 文集》收集了他一生创作的主要 文集》收集了他一生创作的主要 文集》收集了他一生创作的主要 一种也反映了他的爱國與革新的思 是所经世文编》、《理武記》 一种也反映了他的爱國與革新的思

家道生看。路活到,

敦

煌唐

耐集殘

卷

的生平。 「誠史舞選二十年, 排胸影子是的生平。」(《居浦關》三首之一 月光。」(《居浦關》三首之一 月光。」(《居浦關》三首之一 「誠史舞選二十年, 排胸影子是

的。

文學派士的健將,可說有文學派士的健將同是「宣南詩社」

7較久的歷史淵源一中人 , 是「今你的友誼至為深厚

| 一 《 江口 晒豆 突再新。 不解京日野桐・三度兩翻建

四林少穆制府二部の1月 - 散愁並一身の1月 - 野豚並一身の1月 - 野豚がいたりの1月 - 野豚がいたりの1月 - 野豚がかかりの1月 - 大野があまりの1月 - 大野があまりの1月 - 大野があまり

道是魏源寫贈林則徐的詩。寫詩的年 與內「贖罪」於北上途中在江口與林則徐 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是面之時,詩中的「去國」,「憂時」, 是一八四一年的六月,正是林則徐一再 學常。

ung-Pao nnessy Road ng Kong 費人印督 九千六萬二第

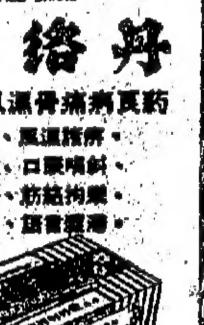
**時尼軒港香·址地** 

强大四抵出日今 有務印利有港智

口蒙境的 、紡結拘果 語言經濟

得其他黄賓,圓滿 區鄉統費利克斯。 區鄉統費利克斯。

4年東 事主任彭冲等。 員長阿沛·阿旺晋美 員長阿沛·阿旺晋美



源魏說邊籌史讀 

多字野子 高試望鄉。雲隨愁處 所便東洋通道落夕 映低賽草。通道落夕 映低賽草。通道落夕 映成賽草。通道落夕 映成東草。通道落夕

愛國的

四个用。 四个目。 

朝不海鬱九

口戎,親來

月樓聯語

下一原好山留客住,五溪秋水為君清。」譽其官清, 原通州徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴先生尚未披裘。 原通州徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴投以聯云,時通州徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴投以聯云,時通州徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴投以聯云,以為於為事。 日期同丞張某聯云,「春從天上至,水自然來,徐孺子可容下楊?一寒至此,嚴先生尚未披裘。」 原政為為。」切地切姓,工妙自然。又贈元陵知縣之,東通州徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴先生尚未披裘。 「一原好山留客住,五溪秋水為君清。」譽其官清,於東道與外徐樹人為泰安知府,初未謀面,嚴投以聯云,原本,於東道與山東,於東道與外條。 「一原好山留客住,五溪秋水為君清。」譽其官清, · 一族 族 资 行

B客住,五溪秋水為君清。」譽其官清,語頗切地切姓,工妙自然。又贈沅陵知縣某君聯又贈河丞張某聯云,「乘槎直到牽牛渚,戟」,自題居室聯云,「春從天上至,水自地中

78

七實樓身拆下

以上

, 閇。頓

分,乞願早天明。 地為相思愁不寐,縱 然愁寐忽天明。 一百度省星月,千 一百度省星月,千 一百度省星月,千

真田

口官吐

白髮,何 昔日濃。 何

所居

九日 同諸公孫俗數人四海皆兄弟,為 與人四海皆兄弟,為 支公張掖去何如 大四海皆兄弟,為

送游

此便代書寄呈

, 揚白余 應, 褒遂

應亦有時邊際, 與雲天外, 既悲出塞然, 自雲天外

白天風口唐字尚。寬羽

之作卷軍中

悠過整空-世窮途運 等(蹇),殿舌不成 等(蹇),殿舌不成 等(蹇),殿舌不成 等,長遺圖(困)西 我。 於過整空-世窮途運

諸公破落官

有寒鸡夜夜啼。 如山雲一段愁。 如山雲一段愁。 如相坐相思意,看 如君桃李遍成蹊 如君桃李遍成蹊 如君桃李遍成蹊

與梅相對我猶

福

。域幾哭有概・週哀作

集二

馬雲奇詩

到 眼君 前 形 横

題剧奉御

F9

月三,動雨捻轡文看醉?酒墨歲撒傍字叫,好横斷若花昨張,代不將南才師花花歌邊。飛筆堪狂筆後醒,波月水窺干噉長。掃犀斬當江顯賀,如齊學年草開月如在,弄人心棹無前查。多精鴻行忙畫一,象蛟書南不老陽。德草三書網別明身行,頁不頭論猶了醉,殊雁意忙离點滿。龍草投敢過秀時,當時歌衛,聲鏡文間壁,狂邊網自寧來青。翼轉禮哉三坐與,障亞稱明於昔切。餘歌

閣,應為涕流多。 念爾兼辟國, 然致河,到來河更

人研究了中俄美三角關係,說明一國採取的不同的角度談到道個問題。羅伯特。薩特深個關心國際事務的人感到與趣。這兩本齊從一試圖溝通同美國的關係的情况,會使任何一些共產黨中國人在第二次世界大戰之後就一

一點同今天的三角型的迂迴曲折的作法字

日五廿月八年午戊曆農

讀書

(稿投迎數)

,受如出 無愁血力 文不果她力。色频 

並補譯六個歷史劇和全部詩歌。根據原著對朱生豪的廿年前譯力

**亞全集》新選** 

す利五世》(方平譯等利五世》(方平譯等的六個歷史劇。

命中國唱片 電影

巴黎聖母院

境内餘生紀

母親的故事

雙城記

受的教育

雨果著……………………… 20.00

狄更斯著 \*\*\* \*\*\* \*\*\* 23.00

安徒生著……… 3.00

定價十元

90.00

亚米契斯著………………… 6.50

陳浩泉著……………………… 10.00 對於斯著…………………… 8.00 海辛著……………… 7.50 青春的心事

> 中流出版社有限公司 香港北角渣華道82號 2樓 電話: H613243

食物中藥與便方

又可防病治病的動植物。中國古代即已將用道些方便奉衆

的藥物治療疾病。本書共收載食物中藥 332 種,與其所配

成的便方約1,400條。用顯淺、扼要的文字介紹了食物中

藥的來源、性味、功用、便方、用法等。為了方便讀者檢

商務印書館出版

索藥物和便方會後附有便方索引及藥名索引。

葉福泉編

中藥與食物同出一源。所謂食物中藥就是既可食用,

京

楊秋玲、王晶華、梁幼蓮、郭錦華等演唱

(全套三張定債 HK\$21.00)

百利噶片公司總經銷 電話:5-740568,740589

門市部 : 灣仔摩利臣山道2 3號地下 電話:5-753980

(英)李約瑟蓍 《中國科學技術史》翻譯小組譯

第一卷(總論)24.00元 第四卷(天學)3500元 第五卷(地學)28.00元

中華書局出版

以埃歌争··········格哈爾德·康策爾曼 6.40 印度對華歌争·······內維爾·馬克斯韋爾 14.00 西藏紀行……… 韓欢音 奚昌浩等 2.50 中國的巨量······安娜·路易斯·斯特朗 4.60 你能够從這裏到邊際裏······沙莉·麥蓮 3.50 蜡爾曼·白宋恩(長篇傳記文學)…… ······泰德·阿蘭等 10.00

中國針刺麻醉研究資料選編 668頁 16 開本 121 篇論文

針刺麻醉臨床和原理研究資料選編 60.00 361頁 16開本 59寫論文

港九各書局有售

各地書店有當・歡迎直接郵購

(電話:5-223695, 5-243610)

辦事處及門市部:香港中環域多利皇后街九號

JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria Street., Hong Kong

**预赛的故事………………………………源一赛著** 少兒 1.70

**語文學習養刊**(四)················· 泡教育 1.50

世界全圖(對照共十張) ...... 地圖 22.00

本圖是一幅世界政區大型掛圖,八色印刷。對世界各國

和地區用分國設色,逐表示了首都和首府,重要城鎮、

交通、河湖、山脈、山峯等。圖的四角附置南極、北極

及東半球地形和西半球地形四個球圖,此外還列出了世

中學數學手册(64閱)\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 福建 1.60

编纂在一起,香末附有一些常用表和基本練習題。

本書是根據中國教育部新的教育大網將中學所學的初等

代數·初等幾何·平面解析幾何的公式·定理等系統地

珠算新降法………………………林平卿著 廣西 0.70

**告菜花(電影連環畫册)………………**泡美術 1.60

《戰國策》是一部戰國時代的史料匯編,主要記載了當

時謀臣、策士游說各國或互相辯論時所提出的政治主張和

鬥爭策略。全書共三十三卷,四百九十三章。道次標校整

理,以宋代姚宏的續注本為底本,匯集了東漢高誘至清代。

黄丕烈等歷代各家的注釋,並附思王堆三號漢墓出土的帛

唐人小說 …………汪辟疆校録 泡古籍 6.60

靠的版本,進行了文字上的校勘訂正,在每篇之後附以考

**健**,列述作者經歷,故事源流及後代演變等。有一些與原

凡將齋金石叢稿………馬 衡著 中華 8.40

本蓄為已故考古金石學家馬衡先生的論文集。內容大致

分為金石學概要、銅器、石刻、石經、度量衡制度、香籍

制度等幾類,此會可供歷史、文物考古工作者參考。

本書搜集現存唐人小説的大部分重要作品,根據多種可

界各國和地區的面積人口表。

-----(西漢)劉 向集録

**書《戰國策》釋文。供讀者研究參考。** 

作有關的材料也作為附錄繫於篇末。

戰國策 共三册)

滬古籍 35.00

進家傳抱石,所畫人物善能傳神,畫山水獨開生面。他 的作品能於傳統繪畫技法的基礎上攝取新法,形成獨特

的風格。現選他13幅作品印成活頁畫輯,以供鑒賞。 吴昌碩畫輯 (八開畫輯) …………… 美術 7.50 李善禪畫輯(八陽畫輯):----- 美術 7.50 **徐思鸿董载**(八阴萤解)················· 美術 7.50 何者凝查輯(八開查輯)………………… 美術 7.50 船舶输機同答第三分册 | 船舶輔機分册 \*\*\*\*\* 交通 7.70 生命起源的化學基礎……(日)原田祭著 泡科技 5.40

幼幼集成(中醫會)…(清)陳復正輯訂 滬科技 7.70 怎樣練習歌唱(重到)……湯雪耕編著 音樂 1.80 中屋植物忠(第15卷)(重到)…… 科學 27.00 中國近代舊史(青年自學叢書)(重到)…… 上海 3.70 潛夫論(重到)………(東漢)王 符著 上海 14.00 十萬個萬什麼第18册 : 軍事知識(重到) … 少兒 3.30

新到期刑(明天發行)

人民實報(月刊・第九期)\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 1.50 人民**裁劃**(月刊·第八期) ------ 2.00 中華外科集藝(雙月刊·第四期)········ 6.50 

《烈火金銅》既是一部評書,又是一部優秀的長篇小説 ,作者運用評書的藝術手法,反映了抗日時期其中軍民在 「五一」反掃蕩中那種驚心動魄的鬥爭事迹。 好兵帥克……(捷克)雅·哈谢克著 文學 4.20 道部小説以嘲笑的筆鋒揭露了殘暴、腐敗的奧匈帝國為 了在歐洲爭奪霸權,憑借武力奴役另一個弱小但倔强的捷 克民族,並驅使他們参加一場由於分賦不均而引起的第一 次世界大戰,為他們充當砲灰。作者塑造了帥克這個人物

烈火金鋼 小説)………劉 流著 中青 7.00

心却充滿了鄙夷和憎恨,從而採取了種種使反動統治者哭 笑不得的方式進行頑强的反抗。 小類子(小說)……楊 鋒譚 滬譯文 7.30 《小癞子》是十六世纪西班牙的作品。西方的流浪漢體 小說,以此替為首創。費中以一個流浪漢小類子為主角, 自述其半生的經歷,並通過他的遭遇展示了當時西班牙下 層社會的衆生相和暴露了教會的關惡。

形象,表示捷克民族雖處於劣勢,表面上唯唯諾諾,但內

大版

店社

青色的冬天(莫斯科留學記)…………

中國醫學最新研究資料

精裝二巨冊

藝林出版社出版 時代圖書有限公司發行

車上拍了許多驚險鏡頭。」無路可達,只有纜車相通,影片又在纜多驚險、曲折、追逐和殺戮。那個「鷹堡多驚險、曲折、追逐和殺戮。那個「鷹堡

者想福,不看 望到利不例是 李得她署禁外很 以事到那派就。在

源方輪

海

協中

福天

東太豐福東明多天港源古行來洋仁順祥東

10月11 海

设谷 新加坡印尼 新加坡巴生 新加坡

同

澳門6463 昭航日期

0月2日 南非各埠

0月1日 0月26日 西非各**埠** 

9月29日 東非毛里求斯

0月8日 拉丁美洲各埠

0月2日 0月15日 0月15日 0月9日 型面研灣及 巴拿馬各埠

阿部打比、巴達 0月10日 ・他文、毛士吉 1月10日 ・刁拜、科威特

直

遠東貨運公會决定

國外質收支重新出現國外質收支重新出現國外質收支重新出現的 國貿易部最新發表的國貿易部最新發表的

運費減低百分一

由遠東運貨往歐亦適用

輪船公司決定, 把 本報訊 】 據江

運往歐洲的貨物· 偷敦航運界人士説,

此項減低運費的措施,

適用於一些從違東

的高要五十六美元, 打價每噸C&F香港 水泥訂盤續兜售,新

英國外質收支

出現盈餘

勢漸受動摇了。 的競爭加劇,已使美國船在 的競爭加劇,已使美國船在 ,即增加不到百分之一。可 八百七十七噸,則只比去年

港美航線船多 月份

太平船務(香港)有限公司啓本平船務(香港)

M.V. "KOTA PANJANG" 九月三十日抵港 十月一日開行 九月三十日抵港 十月一日開行 APORE)

多哈、哥林沙 如家惠顧歌迎接洽 《基灣永市》 如家惠顧歌迎接洽 《基灣永市》 一山下新日本汽船《香港》有限公司 香港更態道十二號金門大厦廿六楼 14-250088.250080.250080.

M.S. YAMAHIGE

已抵港 9月28日 下午開

泊B-1泡 新加坡 FORTUNE RUNNER 依 16月4日到 新加坡 10月5日開 \*ERENA" 戸 絋 10月10日到 新加坡 "KOBE MARU" 븝 10月15日到

> 總代理了海外聯合海運有限公司 香港德福道中249沙华沙大阪601宝 Weiß 1 5-445167 5-439504

# 次,但英國船由港城出貨量共為九十五萬六千二零五艘次,比去年同期二百八十七艘次增加十二等統計,今年頭八億月美國船由港開行,共有也出現了班次增多而貨量未增的局面。據港府但即使是美國船別往美國, 對外貿易に **公**逾四 **载货約一千二百噸。相比之段,每月開去美國西岸,平壤加州去美國西岸,平坡航市指出,現在公倉** 月續

《本報訊》統計處昨日發表本年八月份對外貿易臨時數字顯示,該月份本港中一點九。 「本報訊》統計處昨日發表本年八月份對外貿易臨時數字顯示,該月份本港中一點九。 超仍超過

本港八月份出口製品總值與去年同期比較增加七億元,即百分之二十一點一 一等人工一個月內出口製品總值超過四十億元的紀錄。 一等首八月的入超達五十四億二千七百萬元,比去年同期的二十六億八千三 一等首八月的入超達五十四億二千七百萬元,即百分之二十二點二。本年八月本港製品 一時一個月(即七月)比較,本年八月的本港製品出口總值增加四億九千 一方百萬元,即百分之四十二點三。 一年五百萬元,即百分之四十二點三。 一年五百萬元,即百分之四十二點三。 本港八月份出口製品總值與去年同期比較增加七億元,即百分之二十一點一 本港八月份出口製品總值與去年同期比較增加七億元,即百分之二十一點一

首次創下一個月里

化算港商业 報高 落單

連續大雨水泥大盤交投 

歌為該前價不合算, 對新盤多無落手。 對新盤多無落手。 對新盤多無落手。

Ą

日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線 江發快輪 M.S.KARA CAREER

十月十四日開行 十月十二日落貨 直航 : Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London, Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Helsinki, Lisbon, Leixaes, Gothenburg, Copenhagen, Oslo, Malmo, Stockholm, Aarhus with transhipment at

Hamburg. 歌洲入口船期 DAIWA MARU 大和丸 請收貨人辦理提貨手線 十月八日到港 直航:上海

汎 洋 航 運 有 限 公 司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 據轄道中71號聯邦大廈705室 電話: H-238091/8(8Lines) 澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址,巴索打開古街95號

惠南有限公司 十月二日收貨 十月二日收貨 十月二日收貨

九月卅日抵港

九月廿八日抵港 八月廿八日抵港 招商局輪船公司 车諾道西十五—十六號九樓 電話:44055,440587,447402

MARU. 月 十九 日 開落 行貨

10月16日開新加坡 \*FORTUNE MARINER\*

羅 寒 七 初

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

多利都

设古泉

TEMA

TOLEDO

RENCRUACHAN

GOLDEN BEAR

THRIVING COUNTRY 孟賈

IBN DURAID

鋷

17

10月4 太

紅海

波斯灣

9月29 嘉 慶

9月30 建 菲

9月30

怡 和

依娜

SUNGLOW

艾森豪總統PRES. EISENHOWER 雅加達泗水

ERENA

10月 5

10月5

協成

海聯

新加坡航端

新加坡

版十第

度不正的值目的

印比如以。意的

况將格,品打,

OH

日 华 2 M.S.KAR

九龍3-955121 澳門6463

関航日期

利來菲芝 9月29日 東非毛里求斯 利來美仕 10月11日

利來勝 10月26日 西非各埠

11月5日

10月8日 拉丁美洲各埠

10月9日 墨西哥灣及

11月10日 巴拿馬各埠

快輪 11月10日 、刁拜、科威特

阿部打比·巴達 10月10日 · 他文 · 毛士吉

香港5-455833

NEDLLOYD FIJI

NEDLLOYD SEINE

拉丁美洲 NEDLLOYD FORCADOS

基西哥灣 Nedlloyd Steenkerk Nedlloyd Schelde

A VESSEL

中東 Nedlloyd Loire

南 非 STRAAT HOLLAND 土打荷蘭 10月2日 南非各埠

Nedlloyd Simonskerk 利來西門士却 10月9日

NEDLLOYD NAPIER 利來利彼雅 10月1日

利來科加度士

利來士添却

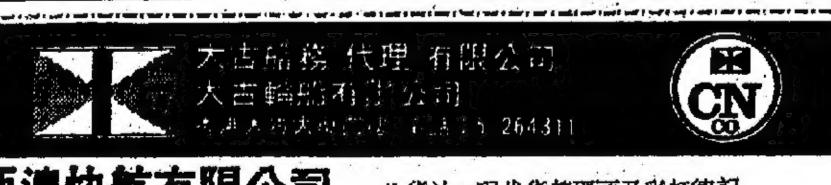
美 STRAAT HOLLAND 士打荷蘭 10月2日 南美東岸 NEDLLOYD HOBART 利來荷拔 10月15日

NEDLLOYD FRESCO利來費仕高

十月十 直航 · Hamburg, Liverpool, Londo Dublin, Le H Rotterdam, H Gothenburg, C Stockholm, A Hamburg.

歐洲人口船期 DAIWA MARU 大和丸 請收貨人辦理提貨手續 十月八日到港 直航:上海

10月5 SHINSHO MARU 神章丸 新加坡巴生 NEW GLOBE 9月30 源源 新球 10月4 北极星 LOAD STAR 大 TEMA 10月 5 新加坡巴生 狐 KELLETT ISLAND 进 行 波斯灣 開家港口 10月4 9月30 香 岛 馬尼拉 BENRINNES 设速尼士 日公 VENUS 10月6 馬尼拉宿務 力加馬士基LICA MAERSK 10月5 太古 波斯灣 9月30 周士蓝 KWANG TUNG 新税内亞 L. GREMADIER 9月29 怡 和 AM, MOHAWK 馬尼拉 10月8 美 IBN MALIK 華 林 9月30 怡 和 10月 5 拿可嘉 CHITTIN TANTHUWANIT 曼谷 RUBTSOVSK 9月29 振盛行 奇諾馬士基KNUD MAERSK 10月 8 新加坡印尼 大 三 10月 5 馬士基 10月1 祈福馬士基CLIFFORD MAERSK 日本 海盟 OCEAN HARVEST 紅海 亞士馬士基AXEL MAERSK 9月29 馬士基 10月7 川 昌 TAIPOOSEK 新加坡吨值 大寶石 SL. TRADE 逃打達曼杜拜 10月1 艾森棄總統PRES, EISENHOWER 美國 海陸 10月5 總 統 田納西丸 TENNESSEE MARU 南非 9月29 川 DONG SHIN 雅加達泗水 10月7 CONFIDENCE EXPRESS 波斯灣 港 郵 LING YUNG 斯利達馬士整HENRIETTE MAERSK日本 10月 5 9月29 馬士基 HELIOTROPE 10月8 然斯通 沙喈 RUSTOM 太平 10月.8 KERGUELEN 茂利伯美利MURRAYEVERETT 新加坡 10月 5 9月29 福 10月8 SAM DONG 新加坡印尼 海 馬 亞華馬士基ALVA MAERSK KOTA SETIA 思士基 10月8 安來利馬士並CORNELIA MAERSK 歐洲 美國 10月 5 波斯灣 9月29 怡 SHINTO MARU 新加坡巴生 天 東 字 BENCRUACHAN 10月5 太 古 IBN MALIK DONG SHIN 10月5 8月29 EASTERN UNIVERSE馬尼拉宿務 艾森豪德統PRES, EISENHOWER 阿拉伯海 菲 林 10月5 總統 PESTOVO 9月29 東 10月5 柏圆安 ALBARAT LUCULENT 新加坡唬唬 10月9 東 亞 蘭加沙利 LANKA SAGARIKA、科倫坡 LANKA SAGARIKA 10月6 東 亞 唯加沙利 10月5 NEW GLOBE 9月29 源 源 新珠 MAY SKY 新加坡巴生 中 央 EVER HANDSOME 施打 百保利 10月7 利 達 SIBONGA 10月5 9月29 HONDO 意士利馬士基ESTELLE MAERSK 曼谷新加坡 10月日 UNITED SEA ANGEL 南非 海天使 10月5 新興 利達士 LAERTES 紅海 10月8 太 古 央 PALM 0月29 中 TAIFOOKSHAN 10月10 ZIM SINGAPORE 沙基利勒邦FEDERAL SAGUENAY NIHON 10月 5 實 隆 10月8 新 夷 9月29 國 印尼伯美利TAMURAEVERETT 新加坡印尼 10月10 福 來 SL. FINANCE OCEAN PROGRESS 遮打達曼杜拜 10月8 大 10月5 KELLETT ISLAND 9月29 香 岛 OCEAN REACH 新加坡巴生 10月10 天 祥 HAMPTON MARU 仰光古大港 维珍尼亞 美 雅 漢普頓丸 10月9 9月29 怡 VIRGINIA 10月5 IBN DURAID KOBE MARU 新加坡 10月11 海 聯 KAGA MARU SAM DONG 海馬 10月9 日 郵 10月8 9月29 太 三東 CARDIGAN BAY 加迪根灣 東亞・東北亞線 YAMASHIGE MARU 被斯灣 馬士基 10月10 山下 LOUISE LYKES 新加坡 9月29 怡 10月6 是西哥湾 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 路易萊克 偉士達 港 郵 VESTA EASTERN MUSE 10月6 10月10 日 郵 9月30 大 ORT, CHIEF PACIFIC QUEEN 東方首長 9月29 東 奇諾馬士基KNUD MAERSK 10月10 百保利 TAMANO 馬士基 宇 10月6 9月30 DONG NAM 拉麗約卡 LA RIOJA 9月29 太古 東方 利文恰美利RAMONEVERETT 吉大港仰光 10月10 福 來 10月6 ARIZONA VENUS 9月30 怡 和 YOHKOH MARU 亞利桑那 9月30 豐利行 PROMETHEUS 日郵 保明德 10月11 賽. 隆 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 高雄 HAKATA MARU 逃打亞英巴 博多丸 10月8 9月30 怡 茂利伯美利MURRAYEVERRTT 日本釜山 9月30 福 利來羅利 NL. LOIRE 泛 亞 10月11 渣 華 ANDHIKA WANASATYA日本 KOROTAN 10月8 亞洲雅士 ASIA ACE 9月30 亞利來 9月30 東 EVER HANDSOME THUELELAND 利達 10月11 港貨櫃 斯黎馬士基SVEND MAERSK 20月7 台灣 遮打 9月30 馬士基 STRAIT CONTAINER基隆 10月1. 明 LAMMA ISLAND 波斯灣 LAERTES 10月7 10月12 香 岛 利達士 WAH LEE 9月30 惠 HALLDIS 10月1 ASIAN REWARD TUNGKU CHAU 10月7 10月12 香 島 9月30 聯 航 HYDE 10月1 海德 天 祥 DONAM No. 1 LUK CHAU 10月4 港 奥 SHINTO MARU IBN TUFAIL 夹 10月12 恰和 OCEAN HARVEST VENUS ZIM HAIFA SEA STAR 10月12 福 來 9月30 順 TAICHUNGSHAN CLIPPER ACE 大中山 CITY OF EDINBURGH 高雄 MARITIME GRACE 愛登堡城 10月18 大 三 9月30 東 波斯灣 TEMPO ASIA ACE 上载版亚 利來雅高亞NL. ALGOA 渣 9月30 天 DONAM No. 2 EASTERN UNIVERSE菲律賓 GREEN FORTUNE 9月30 利 10月7 DAIWA MARU VENTURA MUNDIAL 東非 9月29 大 三 HELIOTROPE 中海 天 **EIZAN MARU** SILVER STAR 10月10 L. GREMADIER GOLD STAR 9月30 怡 和 新男 KOTA PANJANG ENDURANCE 10月10 GREAT CONCERT 9月30 新 寒 ZIM SINGAPORE 新男 被利伯美利FERNANDOEVERETT 日本釜山 HALLDIS 10月11 福 EASTERN MUSE SL. FINANCE 10月1 大 三 9月30 y MERCATOR CLIPPER ACE 利來納皮爾NL。 NAPIER 角城西非 10月2 渣 華 中奏 9月30 - ]|| YOHKOH MARU 卡大馬卡二號CATAMARCA II 美國太空人AM. ASTRONAUT 福他利奥 FROTARIO 9月29 美 邦 PIONER PRIMORYA 全可基 蘷 派摩利 理士馬士基AXEL MAERSK KYOSEI MARU 拉高士亚巴巴 DAIWA MARU 10月8 速高 加州紐約 - 9月29 馬士基 NL. DELFT 9月80 實 SILVER STAR 利來荷蘭 NL. HOLLAND GREEN FORTUNE 加勒比海 9月30 利 達 NORBETH 印尼伯美利TAMURAEVERETT CAP. LYGNOS . 拉高士亞巴 YOHKOH MARU 美國西島 ZOELLA LYKES 9月30 9月30 森拉萊克 - 加州西北太平洋9月30 ARIZONA 9月30 東 灣 CONFIDENCE EXPRESS台灣 KRISTIN BAKKE SL. TRADE 9月30 森那美 型型品。BERGEN MARIE ZOELLA LYKES 威爾斯士 CHEVALIER VALBELLE 基陷 蘇拉萊克 10月1 怡 愛寶快輪 BLBE EXPRESS 大 三 力加馬士基LICA MARRSK 10月8 美國西岸 馬士基 10月2 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER基隆 ANGOL 10月1 玥 天 ORT, LEADER 利來纳皮爾NL。NAPIER 加州纽约 GOLDEN LAGOS 全線拉海土亚巴巴 SEA. LEXINGTON 美國西岸 BONANZA 卡大馬卡二號CATAMARCA II CROWN CHERRY 愛賓快給 ELBE EXPRESS 捷 CAPE ESAN 士打荷蘭 STRAAT HOLLAND 南美 利來自由域NL. FREETOWN 太古 9月30 渣 沙加萬道丸SACRAMENTO MARU 士打非士高STRAAT FRESCO 漢堡不來梅 東方領袖 ORT. LEADER 9月30 港 査 華 10月8 利來美士 NL. MUSI 第一金得利No. 1 KENDARI EVER SUPERB 天 利 PIONER PRIMORYA 歐洲 福他山<u>度</u>士FROTASANTOS 10月1 華 林 ENGLAND MARU 型路易士丸ST。LOUIS MARU IZUMI MARU NEPTUNE PEARL BYPORT BUYER 卡大馬卡二號CATAMARCA II 10月2 恰和 庭 SONDERHAUSEN OCEAN ENERGY RUSTOM 10月8. 東 MENESTHEUS 露斯通 HELMUTH HERMANN 角城西非 10月12 HESTOVO SEA, LEXINGTON BENCRUACHAN 10月5 來梭士 華 林 HRVATSKA 南非偉利近S.A. VERGELEGEN 南非 SUBONGA 选 行 10月 5 百保利 NL. KOREA 利來高麗 海王明珠 NEPTUNE PEARL 訴禮無法基CLIFFORD MARRSK 歐洲 DICTO PHIL RIZAL 10月 5 社会門總統PRES. TRUMAN 士打菲士高STRAAT FRESCO 聖地牙哥港 10月2 渣 TOLEDO 卡薩布蘭卡里斯本10月 6 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 軟器 加州紐約 RUBTSOVSK . 透 10月7 華 林 歐洲英國 新加坡脏功 BRILLIANT 8月29 協 成 LING YUNG EVER HANDSOME 西雅圖温亚森 ANGOL 10月7 利珊娜三號LAKSANA 8 9月29 中 央 新加坡巴生 利來士典吉NL. STEENKERE 高達 10月2 墨西哥灣 淮 華 KYOSEI MARU SELANDIA **楽蘭**地亞 基達利四號No. 4 KENDARI 新加坡巴生 9月29 大 源 NEVADA STRAAT HOLLAND CITY OF EDINBURGH 歐洲 邊 行 10月8 非島伯美利JOHNEVERETT 9月29 福 來 曼谷新加坡 ZIM HAIFA 資本資 ZELZATE KOTA SETIA MARAVILLANO II 新加坡巴生 9月29 天 祥 SONDERHAUSEN 哥蒙登。今KOROTAN 革再品間銀西 TAI AN 10月10 BASTERN MINICON 馬尼拉 9月29 東 源 CLIPPER ACE GLORIA PEAK 新加坡 MERCATOR 10月10 PALM 79月30 東 央 美國太空人AM. ASTRONAUT 學受賣的企士IRISH LARCH MENESTHEUS ~ 花~ 极~ 08 只 8: SC. FINANCE HERO. THURLELAND. DONAM No. 1 通信を企業が開 --10月11 港貨桶 斯**雲馬士基SVEND MABRSK** TEMPO 新加坡印尼 9月30 馬士基 HWAPYUNG PUSAN 釜山 **PROMETHEUS** RIO TUXPAN DONG NAM 雅加達泗水 加勒比海 TUNGKU CHAU KIOWA 10月12 香 KOTA PANJANG 新加坡啪啦 DYNAMIC ACE SHADRINSK 漢堡倫敦應特丹10月13 華 林 新加坡曼谷 AM, SIOUX 喜力高 KARA CARBER EIZAN MARU 地中海 福他山度土FROTASANTOS 遂利恰美利MAKEVRRETT OSAKA BAY BONANZA AKIHIRO MARU 10月16 天 祥 ASIAN PEARL 新加坡曼谷 EVER SUPERE 10月17 實 隆 KWANGTUNG 新畿内亞 第一金得利No. 1 KENDARI 東方首島 OMT CHIEL SUNGLOW MARTHA BAKKE DYNAMIC ACE TRADO WAH LEE 海聯 ASIAN RENOWN PEARL ISLAND ANDROS ASIAN PALM SHINSHO MARU 日本 WORLD 紅會式株船汽本日新下山 SHIPPING LINES Y. S. LINE 7時18 多時00 ●時30 9時00 ▲10時01 ▲8時46 9時31 10時04 ▲10時47 11時09 下午12時08 ↓時07 11時15 ▲11時29 10時19 11時02 午12時07 ▲12時23 1時06 1時45 2時37 3時50 ▲11時37 11時52 午12時32 1時28 4時45 5時42 6時42 7時37 九月廿九日開行 8時58 8時58 9時24 10時13 月五日開行 馬尼拉



亞澳快航有限公司 收貨站。現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊島。現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 碇泊島 現代 雪梨 墨爾砵 比利斯太(愛德雷特經墨爾砵) 集運 裁貨 普運载貨 AUSTRALIAN ENTERPRISE 9 月28日 10月 1日 9月29日 澳洲企業

亞洲明珠 - ASIAN PRARL 10月 6日 10月 3日 10月 2日 ASIAN RENOWN 10月15日 10月12日 10月11日 直航·菲洛草島·渥克蘭

和西蘭快航 太古·大阪三井·渣草 聯合航線 成靈頓·列提頓· 利來自由域 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 9月30日截貨 10月 4日開行 NEDLLOYD FREETOWN 10月16日裁貨 10月20日開行 A VESSEL AUCKLAND & LYTTELTON

新畿內亞及南太平洋航線 WEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA & PORT MORESBY KAPTANIKOS

KWANGTUNG

10月 3日截貨 10月 4日開行 HONIARA SANTO, VILA, NOUMEA, PAPEETE, R PAGO PAGO, APIA & TARAWA 10月 8日截貨 10月 9日開行

KYOSEI

協成汽船株式會試 盛港輝 庇 九九 ## 日日 九八 日日 4 悠室公 開到

司

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

船泊A9號泡 九月廿七日啓行 Calling : Buenavetura, Cristobal (Colon & Panama City), Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Pherto Cabello, La Guaira & Maracaibo, A VESSEL VL-008 十月七日到港 十月九日啓行

ARISTODIKOS VL-007

Calling : Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo, Maracaibo, La Guaira & Puerto Cabello. Cargo to Puerto Cortes(Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

香港總代理:香港海運有限公司 聯邦大厦23字 笔話:5-225046:5-236171 **收货站: 更友货**會荃灣美環街 1 — 9 號 電話: 12-497283,12-437220 漢門代理:新興公司 電話: 2512

春樹牧

一雙翼齊飛

夏利

場

近門

奇

朗切

作進負

軍。 「本報訊」指工、元朗昨晚在埔頭合演一場精采、緊張、激烈兼而有 「本報訊」指工、元朗昨晚在埔頭合演一場精采、緊張、激烈兼而有

球壓倒氣勢甚盛的元朗,進入決賽周。 胡國雄大脚閃出,麥哥利羅頂,麥威廉加一脚,將球挑到門前,夏利士主賜,一脚勁射,去勢勁、角度刁,但是,元朗門將演出精采,飛身托主賜,一脚勁射,去勢勁、角度刁,但是,元朗門將演出精采,飛身托主場唯一的入球,是下半場四分簾由粉工的夏利士建功。當時,精

伏兵城下,近射破網,精工憑此球出底線。精工獲得一個角球,工在禁區邊緣迫得罰球,麥威廉

出席的執委甚多,

幾乎把小小的會議室擠得爆

助理秘費容洪友宣藏發證黎振民的報告。黎

晚會長主席杯寒緊張

波獲決

為免再發生同類事件會上作出兩項决定月一日將與精工爭奪會長主席杯冠軍月一日將與精工爭奪會長主席杯冠軍

抽籤体

急聯

會昨

埋尾

,門內及

路怪看中線行 我有黄摘、人 過人牌斯班過就 一要上,馬路如 1 說寫因線處銅 轉要, 東西軍 東西軍 東西軍 東西軍 ,無望准都站 是電,人有旁 路、缺德 條後中亦行街 一難要路助個

梅

重

運動員參加亞

亞與委會秘書昨透露

\*、游泳、網球、乒乓球、排發一九個項目是田徑、羽毛球、銃場目較上層增加。上層只有十六

河「雙翼齊飛」,森 炒守,過程扣人心弦 炒方大打快波,互有 炒方大打快波,互有 从未有紀錄,但是, 上半場比賽,雖

當時是元朗陳發枝拍 得夏利士的脚下球, 為優門將林春樹,由 於傳得 「 到喉唔到 於傳得 「 到喉唔到

**資馬尼拉展開。** 於十月一日在菲律 於十月一日在菲律

路,賴翊樞面對空門一射球高出。四十三分撲險球,戴歷樹傳中一,竟然「炒波底」,

各球隊陸續抵菲

高掛

纽约 TYSLA (上午一時)

球場東看台上

SAN FRANCISCO MARU (下午)地中海A 8 ALAMEDA (下午) 地中海北非 SILVER STAR (下午)釜山 BENRINNES (下午) 馬尼拉 油蕨地 東 TUNG HAI No. 8 (下午)高雄 海厦 CORAL PRINCESS (下午三時) 馬尼拉 實利雅士 BONITA ACE (半夜) 高雄日本 麥涌 1 油蘇地 玉 AYA TRIGON(上午一時)高雄 油蔗地 港 舆 、陶南二號 DONAM No. 2(中午) 釜山 MINTSUNG (上午八時)青岛 SOUTH SEA (上午八時)石金碣 明日入口船隻 THRIVING COUNTRY 受谷 建 榮 TUNG AN 亞羅夫斯基YEM。YAROSLAVSKIY (上午三時)日本國際標準 懋 OCEAN ACE 蟌

B11 新 興 B 24 招商局 A22 怡 和

10 永

利耶娜三號LAKSANA 8 (上午八時)日本 金寧 GOLDEN BEAR 台灣 MARAVILLANO 2 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK BRILLIANT(展早) EVER PROMOTER TA TUNG(下午)

PACIFIC QUEEN 口船隻 明日出 EVER PROMOTER 進打亞葵巴 KOREA PHOENIX FORTUNE RUNNER 新加坡 GREAT GUIDE (下午)曼谷 温實隆總统PRES. VANBUREN 型地牙哥港 約翰泰來 JOHN TYLER 美國太陽神AM、APOLLOT (下午)加州纽约 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 新加坡 FORTUNE TRADER 婆羅乃古晉 OCEAN ESPERANCE 日本 亞麗夫斯基YEM。YAROSLAVSKIY(下午)澳洲

馬士基 北角橋 華恒 東海 油麻地 理朗帝 源 利 北角橋 B 1 海聯 泰 B 15 永 統 想 渱 海 A 21 美 馬士茲

中路

天

B4 東安 A34 大三 華 林 伯和 A23

维珍尼亚星VIRGINIA STAR BAOSHAN QUI HU SEA CONCORD SEALORD 2 WAHENG MERANTI

PARACLETE CONFIDENCE MERCURY PO SEA RUNGRADO SALTON SEA KIM GUAN FAIR REEFER ACE BULAT

四四八一 A13 招商局 海洋 西區 安 油麻地 海 華 夏 B21 英 中 西瓜 亞非 A 46 华 夏 B 27

白沙石 招商局 遊 遊 益 塑 A26 B26 油麻地 泉 益 鹽 A41 油麻地 源 源 渣 草 A31 汕蔴地 和 平 雄源 B19 B17 招商局

A7 大三 B18 建 荜 西區 招商局 A45 遠 洋

今日入口船隻 停泊地點 公 來往港口

美加利一號ANDMIKA 1 (下午) 新加坡

御影山丸。MIRAGESAN MARU (是早) 日本

永裕 B 7 HAI YONG (展早) 南非好纪録S.A. HUGUENOT (下午十一時)南非 資利雅士 BONITA ACR (下午四時)基隆 葵涌1 \* BENRINNES (上午九時)馬尼拉 B 15 GREAT GUIDE (上午六時)日本 OCEAN ESPERANCE (下午三時)新加坡A34 大 約翰泰來 JOHN TYLER(中午) 美國 A21 KOREA PHOENIX (晚上)美國 葵涌1 福 非島怡美利JOHNEVERETT(下午十時)日本 美國太陽神AM。APOLLO (下午八時)美國 GOLDEN HAVEAN (上午十時)新加坡 PING ON (上午六時) 廣州 JEHUN (上午四時) XIN FENG(上午六時) 大連 新風 今日出口船隻

和 赤 B20 苹 夏 B12 大源 A10 招商局 海 ARISTODIKOS(下午) 加勒比海 AT P 海 BLUE MERCURY(下午二時)印尼

珊瑚公主 KAP、MILOVZOROV (上午四時) 加州國際機

Ξ

大

愛爾蘭拿士IRISH LARCH (上午七時)仁川 太平洋航速PACIFIC CONVEYER(中午) 曼谷 温實隆總統PRES。VANBUREN (上午八時)美國 CAPETAN YEMELOS (中午)日本 源

HAI KUO

B16 利成 國際橋 港 郵

南非好纪像S.A. HUGUENOT 日本

輪船停泊表

葵涌1 太 平 葵涌1

MUSING VENTURA MUNDIAL BOUNTIAL COUNTRY CHANG TING SEA LIONET